分類廣告 C1

<mark>裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动传媒</mark> Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

一通電話,萬事OK

wechat: AD7133021553 E-mail: cla@scdaily.com

1月13日 星期四

系南。新闻 美南新闻网站

Place Your AD

🥵 🌉 美南国际电视网

休士顿旅游指南

公瓶磨生槽日主

力規庚古貝日衣 CLASSIFIED AD. RATE				
週數Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours:

Houston TX 77072

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳道,電郵,上網或登門刊登

Fax (傳真): **832-399-1355** Email (電郵): cla@scdaily.com

Wechat(微信): AD7133021553

Click止網: www.scdaily.com Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd

Monday-Friday: 8:00am-4:00pm 上班時間:

週一至週五:

美南新聞分類廣告 公告欄

主頁 scdaily.com 下方美南廣告 AD 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

e-paper: www.scdaily.com 點 "**分類廣告**"

www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf 只要您己刊登美南新聞分類廣告

即可享有刊登一次『10元』的特價活動

請微信: AD7133021553 或致電: 281-498-4310

100 Restaurant Hiring

近Gessner中餐館 誠請炒鍋一名 星期曰公休 請電: 朱先生 洽

I-10公路旁, 快手川菜炒鍋師傅

*請炒鍋

及抓碼師傅 有意者請電: Andy 832-380-9063 4526 Hwy 6

*高薪聘請

熟手炒鍋

可以帶助手

或夫妻工亦可

意者請電:

832-983-8829

*中餐館招聘

近糖城, 誠請全工

熟手接電話和打雜

聯系電話:

646-339-7703

粤菜餐館,薪優

東禾酒家請人

中國城,敦煌廣場內

誠請炒鍋和企枱

抓碼、油爐、洗碗

意者請電:

713-981-8803

壽司餐館請人

*糖城川菜館

周一到周五 **281-781-9389**

*誠聘(中國城)

● 淸潔半工 ● 司機

LVN / RN (PT)

廚房幫工打雜

誠請 點心助理 全職/兼職 時間靈活

糖城翠苑中餐館

 Office Assistant (PT) 有意者請電:

832-696-7902 713-933-9588 Sugar Land, TX 77478 未接請短信稍後再覆 832-606-3731

*中餐廳請人

誠請全工炒鍋、 幫炒、廚房打雜

*連鎖素食餐館

誠請 英文好企枱 長短工,收入好,能報稅, 位休斯頓中國城附近.

也址: 6128 Wilcrest Dr

素食者結緣! 請短信

832-812-3229

702-768-6766

626-679-3973 *中餐館招聘

中國城百佳超市附近

成聘有經驗企枱服務員

無工作經驗可培訓。

全工、半工均可,能報稅

F齡不限.本店客源穩定

小費好.意者來電

713-367-9936

詳情可面談

NOW HIRING

North China Restaurant

I-10 & KATY

Now is hiring

Waiter/Waitress

Full time or Part time

Must speak English

713-470-8118

意者請電:

The Miller of th

281-208-7709 713-884-5612

*長樂活動中心

誠聘廚房幫廚

意者請電:

*中餐館誠請

全工半工外送員

底薪高,需報稅.

位59號/99號交界

意者請電:

316-213-9738

*餐館請人

近 1960 西北區,

高新誠聘: 炒鍋、

企枱、打雜幫工

全工半工外送員

意者請電:

281-966-5342

美式中餐館

位6號/290,誠請

全工炒鍋,打雜,接電話

打包,外送員和

需報稅。以上不包住宿

有意者請電

713-213-0086

832-593-6688

糖城中餐館

半工周末外送員各

Pasadena餐館誠聘

位休斯頓東南 Pasadena 八號公路旁 誠聘

> 熟手炒鍋 和 拉麵師傅 薪優面議。

有意者請電:832-868-8658 無人接聽請留言或短信

*悅來餐館誠請

抓碼 一名,

有無經驗,全工半工

男女均可

有意者請電:

281-683-6368

Restaurant Hiring

長今韓國餐館

Jana Guem Tofu & BBQ

糖城店, now hiring 誠徵 **企檯 Server**

請 Eamil/親臨/或電:

tofu3528@gmail.com

3528 Hwy-6,

Sugar Land, TX 77478

1:281-520-6774

餐

館

*中餐館請人

有經驗,要報稅

離中國城15分鐘

4670 Beechnut

713-307-2882

*餐館請人

油鍋和炒鍋各一名,

能吃苦耐勞,心態端正

包吃包住,

離休斯頓2小時車距

電話聯系:

210-380-2645

中國城中餐館

高新』聘請

廣東炒煱

意者請電:

281-210-8392

黃師傅

●半工外送員

誠聘●全工炒鍋

*Chow Wok

中式快餐店,薪優 Dairy Ashford / Westheimer 地址:2575 B South Dairy Ashford Rd 誠請●炒鍋一名

意者請電: 281-235-3531

老人中心誠聘以下全職員工 需有愛心、耐心願意長期爲長輩服務

●廚房幫手:能夠做面食 ●辦公室經理:懂英文

*餐館薪優誠聘

熟手外送員一名

接電話兼收銀員一名

近中國城10分鐘車程

聯系電話:劉先生

*老美中餐館

●辦公室助理兼前台服務:懂簡單英文 有意者准備好簡歷, 打電話:

713-782-1983 或發短信

*休斯頓快餐店

誠請 炒鍋,打雜,收銀

意者請電:

409-500-3300 832-898-6667

KATY中餐館

誠請企檯Server 誠請熟手炒鍋 收銀接電話 Cashier

需懂英文,全工/半工 位45南,25出口

Mall內快餐

工資+bouns+年假

有廚房經驗,男性優勢

香香請電

214-924-8009

壽司餐館請人

\$14 起薪,會英語.

●經理助理:

●收銀員:

意者請電或短信: 832-225-2948 917-287-6173

會看英文菜單

有意者請電:

黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 薪優誠請廚房員工

713-270-9996

全工. 需有身份 請 11am-9pm 來電:

281-881-9885

超市壽司吧高薪

誠徵 壽司師傅、助手

企枱, 外送員. 意者請電:

New HEB Sushi Bar

Full Time/Part Time

ocated **I-45 South**

/ El Dorado Blvd.

713-382-6843

导司吧位新HEB超市內

日本鐵板燒

請全工半工壽司助手

餐館誠請 誠請前台和外送員 有經驗收銀帶位, 全工或半工均可,

需英文流利, 可報稅.

有意者請電

位Kroger超市內

● 1801 S. Voss

● 1505 Wirt Rd.

急需**壽司師父**及幫手

全工/半工均可

832-638-3640

Japanese Rest.

Hwy6/Sugar Land,

誠請

壽司師傅Sushi Man

廚房幫手Kitchen Help

意者請電:

281-325-0628

832-868-8813

糖城堂吃外賣店

轉讓. 經營多年,

生意穩定(周一公休)

1490 呎, 房租便宜,

業主還有其他生意管理

意者請電:

『新優』意者請電:

832-866-2625

832-466-3511 問壽司吧招工 **Help Wanted**

*餐館誠請 ●廚師:懂簡單英語

●周末打雜.

地點近中國城! 意者請電:

832-661-8881

位 Missouri City,

請●全職半職企台

薪資面議. 請電:

832-433-0973

或徵求合作伙伴亦可

共同經營

賺錢餐館退休售

近8號,Westheimer

16年老店,1750 呎

生意穩定,設備齊全

業主退休,有意出售

意者請電:

832-513-8776

堂吃外賣餐館

轉讓

位249高級白人區

因人手不足轉讓

意者請電:非誠勿擾

281-813-6809

*大學城亞洲超市+中餐館

誠心轉讓.(一併買者,價格優惠)

因老版搬家,不得已轉讓.

生意穩定. 超市3800呎, 餐館2300呎

請電或短訊: 814-506-7198

不接請短信。謝謝 非誠勿擾

●油鍋打雜

外賣快餐店,請 与經驗美式中餐炒鍋 星期一到星期六, 月薪\$4千 另請收銀兼接電話

*外賣店請人

位 290/Barker Cypress

誠請

半工外送員: 小費好

全工/半工打雜幫廚

意者請電或發短訊:

646-258-9818

*中餐館招聘

美式中餐,位西北區

529和Barker Cypress

請熟手炒鍋和打雜,

薪優,可包住.

聯系電話:

832-830-3906

需英文流利. 意者請電 713-732-8729

黃金茶寮,薪優 ●樓面: 請 周末帶位 及傳餐人員

有經驗做點心人員 2pm後電或親臨舊店: 281-495-1688 10600 Bellaire#105

●點心部:請

金山餐館請人 位Downtown誠請

●企檯,抛鍋,抓碼 ~以上新水好~ 意者請電: 阿泰

916-529-7337 2001 Jefferson Houston, TX 77003

日本餐館,薪優

位西南區 &西北區

誠請全工

包卷及 Sashimi 師傅

提供住宿,請電:

281-851-5858

*日餐誠聘

位10號公路,宜家

家私附近,日餐誠請

●兼職帶位。

●全職或兼職和企檯

需英文流利和可報稅

有意請電:

832-339-6112

*中餐館轉讓

僅售二萬八

位於LA Marque

Walmart, Sam Club旁

設備齊全

因身體欠佳急於轉讓

(離中國城40分鐘)

850-485-4128

家日本餐館

Restaurant Hiring



中日餐館請人

位45號南

近 Galveston,誠請

炒鍋,打雜,企檯,收銀

有意者請電:

929-677-0781

日本餐館請經理

Missouri City近Sugar Land,

誠請全職/半職經理.

需有經驗,說英語,

做事認眞負責能報稅,

薪資面議.

有意向請聯系:

912-381-5292

346-303-3218

*中韓式餐館售

位Katy區,好餐館出售

價格好,請短訊

Korean Chinese

restaurant in Katy

for sale at low price.

Please send texts to

404-454-6170

if interested

賺錢餐館出售

疫情期間外賣生意很好

東主退休有意出售.

有粤菜經驗者更佳.

意者請電:

供住宿,歡迎墨西哥/





Restaurant Hiring

*日餐請人

位 1-10 Memorial

99大華附近,聘請

●壽司師傅(可培訓)

●前檯幫手●Cashier

半工均可,時間彈性

832-380-0247

200

for sale

*轉讓賺錢堂吃

兼外賣店

離中國城15分鐘車程

長年經營生意穩定.

意者請聯系:

713-373-2947

非誠勿擾!

Kroger壽司吧

轉讓, 近中國城

易經營,收入穩定,

●廚房幫手(可培訓)

有責任心者、男女不拘 提供住宿,須報稅 有意者請傳簡訊至 832-401-9179 New Caney, TX 77365

位高速公路59N上,離 中國城約45分鐘路程

美日餐館,高薪 家 Galleria &1960 誠請經理,企檯,帶位 Bartender調酒師 需英文流利,懂酒水 全工/半工均可

」費極佳. 聯系電話

281-636-8808

*餐館出售

糖城 Sugar Land

面食店出售

~~詳情面談~~

聯系方式:

713-922-7104

626-348-9980

布菲低價轉讓

店在45公路,33出口

位於Woodlands 誠請 廚師

前台:要求會簡單英文 另招**外送員**1-2名, 周一休 早上11-8:30 意者請電

501-442-8456

*Katv中餐館 出售兼招人 生意穩定4-5萬, 預售價格面議

誠講 炒鍋, 油鍋煎打雜,外賣員

281-673-8752 832-503-0453 急急急!餐館讓

位於 Katy 中日餐堂吃外賣店 因股東糾紛急轉讓

347-277-1612 非誠勿擾

Order

出售賺錢中餐館 人手不足,位於北休斯頓 離中國城15分鐘,八號邊

有意者請私信:

1500尺,生意4萬2. 適合家庭經營. 歡迎看店議價.請信息

-周開6.5天,不送外賣

917-951-8859

節日大籌賓 餐館新張.堂吃/外購

~價格優惠,服務好~ 專爲家庭公司 宴會,慶典,生日 大中小 Party Tray 可自備材料,自取或外送

346-319-4769

*豪華中餐館出售

Chinese Restaurant for sale. 1800 SqFt, Great location & Traffic, Very busy for To-go business

Energy Corridor Houston. 1800呎, 地點極佳, 地處交通繁忙地段, 外賣生意好,歡迎看店議價 有意者請電:281-725-4664

日本拉麵店 路州全日餐

中日餐請人

Lake Charles 高新」誠請 壽司師傅,學徒 廚房師傅,油鍋打雜, 全工企檯

832-605-2131 *賺錢餐館出售 位於西南區 生意穩定,房租低,

包吃包住,意者請電

包水. 意者電:非誠勿擾

346-812-3233 ●另請炒鍋—名

賺錢餐館轉讓 醫療中心黃金地段 5000 呎餐館轉讓 新裝修,新設備 3835 Bellaire Blvd, Houston, TX 77025

聯系電話:班女士

346-801-5176

堂吃外賣兼 小 Buffet 轉租 無需轉讓費, 設備齊全.

210-380-2645 閑聊者勿擾!

詳情請致電:

位於 Baytown 10號公路旁, 附近住宅林立,亦隣近幾大煉油公司, 客源龐大,因缺人運作出讓

*中餐旺舖出讓

●另請炒鍋. 有意請聯繫李小姐 713-732-8203

210-396-0650 餐館在聖安東尼奧: 競爭極小。

●位於Katy 亞洲城餐館,年收入過百萬,

僅售\$30萬,機會難得,預購從速. 有意者,請洽德州地產:

年收入60萬,業主榮休,僅售\$79,000.

713-988-1668, 832-734-6888(中文

年收入五萬以上 無暇顧及, 售價:\$25,000 房租1萬,月做10萬 位 11565 Hwy-6 S. 淨收入1萬 **832-664-1410** 917-833-6565 *賺錢餐館出售

●近 Memorial 高級區中餐館,設備齊全,

因東主有其它生意 Ē. 休士頓民宿租 Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),

無限快速上網,包水雷.拾包入住,免簽長約,

月租最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦

Line/微信: houstontours

電/簡訊:832-640-3888 Ruby 陳碧如

面

買新屋,送**最大佣金回扣**

買全新房屋, 返饋建商佣金.

15年地產經紀, 土木工程師.

現代地產公司

請電: 713-385-1188

ITC多間高雅辦公室出租

環境高雅,安全,安静,近中國城5分鐘.

包水電, 免費高速光纖上網, 辦公傢具,

有大停車場. 辦公室出租 \$600 起, 歡迎洽詢.

281-498-4310 陳鐵梅(中文)

281-983-8152 Jennifer (英文)

2022年1月13日 星期四

Thursday, January 13, 2022

For FOR

Realtor / Agent

地

產

經紀



Sale/Rent



CONVENIENT-Patio Home

Feel at home in this comfortable spacious Patio Home. Located next to the Mandarin Immersion Magnet School and the Galleria 5 Bedrooms, 4+ 1/2 Baths for LEASE located at 5335 Fayette Street

> **Houston TX 77056** at \$5250.-- per month. Visit this stunning property at

HAR.com, MLS 646 120 26 or contact Albert Schneuwly, Realtor at Evan Howell Inc. for a private visit at imswiss@sbcglobal.net, Mobile 713-542-0070

極佳Patio Home出租:方便+舒適+寬敞 Galleria 高級地段,高級享受,讓您賓至如歸 5臥室,4個半衛浴, 月租金 \$5250美元



誠招住冢育兒嫂

主要負責照顧新生兒

和早晚餐,偶爾需照

看一下大寶(三歲半)

有經驗負責任.

有意向者可聯系:

512-897-9067

王小姐

Business Opportunity

好房&空地出售 *公寓出租 2 臥室,2.5 衛浴,2 車位 大客廳,可步行到超市, 有社區小公園,全新廚房 位中國城如意公寓 家電,投資自住皆宜, 二房二衛浴 售 \$98,000

意者請電:Steven 832-977-6288

商用空地 1 畝,可蓋廠房 公寓, 園藝, 售\$95,000 713-628-6988

*誠聘住家保姆 家住Bellaire, TX 77025 _{照顧嬰兒},簡單家務 需有經驗,有愛心. 照顧10個多月的 寶寶及簡單家務 薪資面議. 聯繫電話:

425-281-6101

*眼科診所誠聘

前臺工作人員,半工

需中英文流利,熟識

電腦,態度誠懇,負責

意者請寄履歷至:

och760

@hotmail.com

倉庫找工人

位於 Pearland 和

Sugarland 之間的

倉庫找工人,

*保姆(長期)

International Trade Center

彈性時間,通勤, 北610內 薪水面議,請電:

832-755-7171

*誠聘有經驗的育兒阿姨

Office for Rent

全職,35-55歲,有身份,身體健康,有愛心 和耐心,愛干淨,打完新冠疫苗 照顧6個月大的男孩,做飯及簡單收拾, 會講簡單英語。流利的普通話。一周5天。 必須有帶嬰兒經驗,近期上崗,薪優面談。 位 Memorial Village。

請聯系: 713-376-2854

Home Care Agency

based in West Houston is hiring

bilingual (English-Chinese) Marketer.

Individual will receive training. Full time position,

competitive pay and benefits.

Send resume to:

fbriggs@assist-medinc.com

*老人中心誠聘以下全職員工

需有愛心、耐心願意長期爲長輩服務

●辦公室助理兼前台服務:懂簡單英文

有意者准備好簡歷, 打電話:

713-782-1983 或發短信

Anna Drapery Corporation

needs 2 **Seam Stresses** & 1 installer (Mgle)

Anna 布料窗簾公司, 誠聘

●女裁縫師2名 ●男性安裝人員1名

需少許英文. 意者請親臨面談:

10678 Jones Rd, Houston, TX 77065

或英文電: 832-453-9999

第一商業銀行休士頓分行徵才

(First Commercial Bank Houston Br. Job Vacancy)

● Loan Officer (放款專員)

中英文雙語;金融,會計或經濟相關科系畢業

(Good verbal and written communication skills in English and Chinese)

(Major in Finance, Accounting, Economics,

Business or related fields)

工作地點:位於休士頓市區.

意者請 Email:

i927a@firstbank.com.tw

Gillman Honda Fort Bend

hiring for all positions

● Clerk (存匯專員)

*誠聘褓姆

Home Service

地址Westheimer 和 8號公路,近中國城. 周一至周五 照顧5個月男孩 不須過夜.會講簡單英語 意者請電: 劉太

832-298-9331

300

誠招褓姆

Real

Estate

房地產租售

請月嫂

3月10號 預產期

位於Richmond

意者請電:

346-303-6060

أعاد والمراجلة و

Katy 地區誠招保姆 住家或通勤,薪優, -周6天或7天, 做飯及一般家務。 需身體健康,打過加 強針。意者請電:

713-398-8028

Company



*吉屋出租

中國城,金城銀行後面

整棟出租 \$1150

3房二廳,運動場對面

停車方便,環境淸幽。

吉屋分租,去超市5分

鐘,供水電上網.請洽

832-283-0285

*誠聘褓姆

住家/或通勤均可

家住糖城,人口簡單

需有駕照,擅長烹飪

聯系電話:

281-818-3000

Health Care Service

*進出口物流

倉庫現誠聘**叉車司機**和

倉庫管理員.辦公地點

靠近 Starfford, 77071

有意者請撥打電話:

346-319-3738

或加微信:603954007

Bookkeeper

Needed

-年以上鏟車經驗優先

全職或半工.男女不拘皆可,

須報稅,地點在糖城和休士頓地區.

誠徵老人照顧家庭看護

電話:713-271-8515(公司)

或:713-820-5748(私人) 電子烟批發公司

200 護

Health Care Service *公司誠聘

電訓,網路,安保

技術人員

無經驗可培訓

意者請電:

281-208-4848

司

sjiang@assist-medinc.com 誠聘(中國城)

● 廚房幫工打雜 ● 清潔半工 ● 司機

• LVN / RN (PT)

Office Assistant (PT)

-到周五 **281-781-9389** 床接請短信稍後再覆

●辦公室經理:懂英文

●廚房幫手: 能夠做面食

*能源化工類 國際貿易公司,誠徵 **兼職業務助理**, 化工 能源專業,懂西語優先 轉正機會。\$18-20/時

講電/Email: 832-847-0887 sagevacancies @gmail.com

汽配倉庫請人 休斯頓汽配波相倉庫

聘請●倉庫管理 ●汽車配件銷售 長工或兼職 有意者請電:

931-389-1668 倉庫分租,代管理收發處存

●認眞負責.

可以全職/半職

Hiring 公司請人

Food Distributor A/R, Offices Assistant Salesperson & **Warehouse Loading** English. Lily & Helen 713-383-8818 or Email: helen@

fourseasonsfood.com 713-703-2662 *聯禾地產 UMRE 菁英招募

●行銷儲備幹部:善溝通與表達,具平面設計能力

●商業&住宅地產業務幹部及物業管理助理:相關

學歷及經驗,具學習精神,敏銳市場洞察力,地產執照佳

●會計助理: 基本掌握 Quickbooks,工作細心,

公司地點:Houston中國城, Katy亞洲城

*請合同電子技工

●1-2年電子線路焊接經驗.

中國城附近,1099報稅。

意者請將簡歷和工資要求寄到

seismoelectronics@gmail.com

李元鐘保險徵才 工作地點:休士頓、達拉斯

歡迎2度就業,尋求成長機會的您加入

工作穩定、準時下班、保險津貼、節慶獎金及旅遊活動

聯絡方式 Email:job@johnleeins.com

👠 BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘業務代表

業務代表多名:保障底薪+高獎金+高佣金+福利.帶薪培訓

Bankcard Services now is hiring Sales Reps

Base Salary + Commission + Incentive + Bonus

Email: Jason.kwon@ebankcardservice.com

810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

Ethan.jiang@ebankcardservice.com

保障高底薪+佣金,歡迎挑戰高薪的您加入.

1. 行政人員: 系統操作、一般文書及行政事務處理

2. 業務人員:從車房保險售銷及售後服務,

裝修公司請人

誠請**有經驗的裝修工人**,

需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,

有經驗者優先,待優。

聯系人: Richard

聯系電話: 832-778-0090

832-289-2279

市場調研與分析熱情,具行銷及企劃經歷佳

Excellent pay & benefits plus 401K

*公司聘請

辦公室財務經理和財務人員 各一名

●財務經理:要求3-5年經驗

財務人員:要求1-3年經驗

會 Quickbook, 中英文流利.

電話: 281-782-3280

Email: hrwant36@gmail.com *誠徵超市員工,薪優

糖城最大華人超市, 誠徵

收銀員及各部門儲備工作人員

意者請親臨或電:

281-313-8838

*電腦公司招聘

技術人員或業務員 2-3名

職責: 電腦維護維修,庫存管理,產品物流

需本科或以上學歷.

公司也可以 sponsor 身份。

有意者請將求職信及簡歷發至

info@zeeknox.com

speaking Chinese & simple Knowledge of QuickBook & Excel is required Call or Email resume to: Frank@21Lab.com

工作: 德州區(需出差) **電: 832–208–4394** 微信: Ead6022

。高新」聘全職銷售代表

中英文流利,自備車,駕照

電子烟愛好者優先

底薪+佣金

薪酬月可達\$5000以上

Now Hiring Japanese Seafood Company

 Outside Sales representative Part-time A/R, Receiving office clerk Email resume to: info@owaves.net

要求身強力壯力氣大 聯系電話:

832-646-7777

Company Hiring *Fortune Fish & Gourmet **Seafood Distributor & Processor**

誠聘 ●Account Receivable 需中英文,有工卡。

Fax履歷至:713-673-3121

電話:713-224-3474

8751 Flagship Dr. Houston, TX 77029

招聘售後客服人員

近糖城77406大型電子公司 招聘 售後客服人員。

要求:溝通能力優秀、工作細致有條理。 中文流利,基本英文溝通能力即可。

薪優福利好。 聯系方式請電:832-509-9095

家樂超市Welfresh Market

Southwest Woman Care OBGYN is hiring Front Desk Staff.

Bilingual Chinese Mandarin and English. Candidates must be able to answer phones, check patients in, do scheduling, take payments, and verify insurance. Salary \$14 an hour. We can train if no experience.

Email resume to: aspatariu@swwobgyn.com

兼職 PT 程序員

* 全棧工程師 /

Full Stack Software Developer * 熟練 PHP Laravel * 熟練 React

Email: accounting@scdaily.com

●樣品整理員:\$15-20

臨床實驗室高薪招聘

整理實驗室樣本,非常簡單 需要懂簡單英語.不需要學歷. **實驗室操作員:\$18-25**

需要懂一定英語. 有學士學位,專業不 限,不需要經驗,提供培訓 聯系: 281-513-7010

CONTRO

Sales Automotive Technician Internet sales

Service Advisors

Finance manager We are looking for people that are hardworking,

committed to excellence that will go the extra mile for our customers. Income potential up to 75,000 per year plus bonuses.

Health benefits, 401k benefits, 5 day work week Tel: 281-341-2277

Email: Ffontenot@teamgillman.com

24875 Southwest Freeway, Rosenberg, TX 77471 www.HondaFortbend.com

1000 **Announcement**



M/WBE Supplier Opportunity

Liberty Office Products is bidding on Project Number RFP 22-12-04 Esser Air Filtration Project for the Houston Independent School District.

We are looking for possible M/WBE suppliers to provide the following: 1) Classroom air filtration units that

qualify for ESSER funding, 2) Installation of classroom air

filtration units. If you are interested in this opportunity,

please contact Sam Young by phone at 713-789-3282 x 181

*Kesler Science LLC is bidding on Project Number 21-06-02

Addendum 7 Instructional Curriculum Materials for the Houston Independent School District. We are looking for possible M/WBE subcontractors to provide the following:

Presenters for our middle level science educator conference called "STARS" (Science Teachers Are Rock Stars) who could speak to current issues in the science classroom, including diversity, inclusion, and technology, among other topics.

Speakers would be paid for their services based on length of presentation and expertise. If you are interested in this opportunity, please contact our office at:

schools@keslerscience.com



食品安全證照&考試



食品安全證照&考試





食品安全經理證level 2課程&考試 JFE Franchising Inc.

將開放食品安全經理證課程及考試報名

證照:食品安全經理證課程 level 2 (有效期5年)

∃期: 1/28/2022 (周五), 9 AM~2 PM 對像: 任何成人都可報名

地點: 2021 Bingle Rd. Houston, TX 77055

價格: \$199 電話: 832-629-8740

E-mail: ben.chu@jfefood.com

'請提供你的全名, 電話及Email *報名和詢問可用中文,但課程及考試皆爲英文

Certificate

星期四

*美國公民.男36歲

大學學歷, 廣東人, 有正職

誠徵單身女士,先友後婚.

有誠意者電或簡訊:

832-348-6640

*德州 Katy 老美區

誠聘女按摩師,全工或半工均可,

大費高、小費好,生意穩平均6-8個工,

會簡單英文,做工好年齡55歲以下,

誠實守信,有工卡能報稅,可住家,

有德州執照優先。小黃手、非誠勿擾!

意者電: 832-807-3106 未接必回

2022年1月13日



*招男女按摩師 全工,有執照, 男女均可 可提供住宿 位45號北 有意者請電

346-494-0286

凱 悅 實惠的價格

Massage Service **832–359–6141**

輕鬆的享受



1000 Massage **Service**

按摩服務 Order

Tiffany SPA 會所 快樂無限 激情有約

徴 婚

26歲帥氣男孩,身高186,

研究生再讀,琴棋書畫、儒雅隨和。

誠尋美麗大方女孩,

相攜一牛。

聯系電話:346-475-4270

*7年正規床店請人

45公路往南方向,36出口,

離中國城40分鐘。

全職6天,兼職3~5天,

提供住宿有廚房,

能做大力有執照者優先。

832-417-4410(做黃勿擾)

美女如雲 技術一流 環境舒適 私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072

聯系電話:832-941-7212 節日大籌客

誠心尋找伴侶 有無身份均可(可協辦綠卡)

*美國公民(男) 70歲

最好有護理經驗,身體強計.

誠意者請電詳談: 346-277-5978

*邊學習邊工作,你的不二選擇! 學按摩賺錢,請來 AATMB

政府認證學校,教資深厚,彈件學習時間 收費合理,中英文授課.

詳情: www.AATMB.com 713-474-5824

極品 Baby! 新新新

新人, 高顏值

210-985-5717

食品安全經理證 level 2 課程&考試

JFE Franchising Inc.

將開放食品安全經理證課程及考試報名

證照:食品安全經理證課程 level 2

(有效期5年)

地點: 2021 Bingle Rd. Houston, TX 77055

*報名和詢問可用中文,但課程及考試皆為英文

日期: 1/28/2022 (周五), 9 AM~2 PM

對像: 任何成人都可報名

電話: 832-629-8740

賈格: \$199

832-434-9370



for Massage

1000

按

摩

三個干壓床,房租\$3000+管理費\$880, 6734 Westheimer Lakes North Dr # 104 Katy, TX 77494 賣價:7萬. 電話:626-492-6368

開業兩個月的按摩店出售

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可

** 協助通過<u>公民考試</u>及移民局面談 ***

kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only

832-788-3383 281-587-6912 布朗寧

5338 Beechnut St. Houston, TX 77096

http://davidbrowning.trustab.org

4個單人房間,一個雙人房間,3個腳床, 教授英文&西班牙文

價格優惠,服務好~ 專為家庭公司 宴會,慶典,生日, 大中小 Party Tray 可自備材料,自取或外送

餐館新張.堂吃/外購 346-319-4769

Certificate 食品安全證照&考試

公民入籍考試輔導班 保證通過

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過

VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話咨詢:713-815-5011/832-279-7772

10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042



Registration

謝老師(MT駕校)

●交通安全班(取消罰單)

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照 ●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882



美南駕校

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罰單安全班:周六,周日有課

**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練

\*\*\*\*\* 報 稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅



E-mail: ben.chu@jfefood.com

\*請提供你的 全名, 電話及 Email

DPS 指定王朝駕校路考第

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發音



Realtor



房地產經紀人 **Kate Zhang** ●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信:15042558967

800

電/短信:917-378-5316



地址:美國財富會計樓 6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 Gun License

●公司做帳

打電話或短信: 917-378-5316



申請帶槍執照

9896 Bellaire #G1

281-236-4723



車輛買賣 Car for sale

專收購舊車壞車 舊、壞重 動或不動 一律高價收購

中英粤越。電話: 713-482-9267

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理,

質量保證. 請電:

361-460-4530

832-866-2876

正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新

房屋翻修,廚浴改建

商業住家,水電維修

內外油漆,籬笆車道

灑水系統,經驗豐富

832-998-5898

王(國/台語)

櫥櫃,台面,地板

有二十多年經驗

聯系人:陳先生



潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電

廚櫃理石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

請電: 陳師傅

832-629-2688

誠聘裝修師傅

廣東和記裝修

大小工程,油漆間隔

泥水木工,地板門窗

天面地台,廚房浴室

水電修理,通坑渠

免費估價,價廉保質

832-909-3658 譽

832-909-3686

北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時. 保證最低價.有4人7人座服務

832-382-5645



坐骨神經,肩周炎

隨叫隨到裝修

專業漏雨 屋頂翻新

室內外裝修 20 年經驗

- 次治療基本痊癒,唯我獨尊。 7001 Corporate Dr #213A, Houston

請電: 713-772-0300 浙江大余裝修 榮盛裝修

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎



恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

內外油漆,屋內外全部工程

832-366-7510洪(國台)

盛冢裝修

住宅/餐館: 廚房台面,

地磚,地板,樓梯,內外

油漆,水電木工維修,

衛生間改造

噴泉涼棚,籬笆水槽

質量第一和保證誠信

832-282-8746李

### 商業大樓,免費置換新屋頂 **趸費太陽能**

聯邦稅務 Credit 2021年-26% 2022年-22%

太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內

電話: 832-888-2299



順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程

保修2年.(訂做按摩床)

281-323-9938 王順

Remodeling

地板\$1.89/**呎** &up

修

700

」樓樓梯圍欄,

**業 Remodeling** 

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

700

**死費估價** 大小工程,百萬保險 346-383-1087

713-269-9582

永發裝修公司 政府註冊,百萬保險 30年經驗,一條龍服務 承接:商業/餐館/住宅,

車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修 832-607-7861 張 ●誠講裝修工人

政府註冊. 承接各種大小工程,

有多年經驗豐富裝修師傅。

您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板

磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等

有專業裝修師傅,就是您的質量保證

電話:832-380-1166 劉師傅

誠 信 裝 修

大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板,

內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨

工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)

工廠直銷 實木地板,復合地板,塑膠地板

專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,

土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅

歡迎來電:832-630-1850 田師傅

裝

誠信爲本,價格公道. 免費估價

 青通土木,地板,水電,油漆 保修一年,價格公道, 經驗豐富,保證質量.

646-713-4928吴 832-207-2626 \*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵欄修建, 高壓衝洗,室內清潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險 招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚.

公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建,

鋪草皮,修換圍欄

餐廳翻新,高壓沖洗,

大小工程, 價格合理,質量保證.

余:929-392-5818

eng: **646-925-9275** 

天天裝修

商業住宅,水電木工, 地磚地板,浴室櫥櫃, 为外油漆,大理石安裝

小修小補. 質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉 832-606-7672

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆

內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機 水龍頭,地板,地磚,廁浴 更新,水務維修,電路修換

713-371-2713 戴師傅 832-818-3185 國粵語 宏達建築裝修公司

政府注冊.百萬保險.15年經驗 承接:商業/住宅 的 翻新與改造等工程

誠信為本價格公道,另**招裝修師傅** 中英 Andy **801-739-5866** 

中 蘇師傅 832-359-2367

### 美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人

聯系電話: 281-886-8888 \*\*\*\*\* 櫥櫃/台面/地板 專業住宅櫥櫃

佳寶建築公司

本公司是一家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電A/C等...

專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.

百萬保險+質量保證+價格最低

RCH **General Contractor** 今第建築裝飾+設計+繪圖

各類餐館、甲店、家庭開工圖紙 專業室內設計,3D效果圖. 20年以上設計經驗, 多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險

專做居家小活

修補牆面、油漆

翻新衛生間,廚房,房間改造,疏通上下水

更換熱水器.漏水.庭院等等....

居家小活統統都做

713-429-2685

702-888-5518

專業施工團隊承接: \*餐館 \*甲店 \*商業 \*廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com 敦煌地板

> 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900

計 Remodeling

#### 832-860-1133 兄弟建築公司 承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址: 商業租賃, 為您的生意精選最佳地點, 最旺鋪位. 設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com



Mario Chavez 專業油漆 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate

Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚 Call 英文電: 832-964-3030

電話: 9889 Bellaire #B-24-C 917-214-8738 Flooring Service **Granit & Cabinet** (大中華超市旁邊) Painting Service 5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053 慐

美

2022年1月13日



### CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



700.

Gardening

木水石電全能 廷 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵

832-818-3185 吳



大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理

請電:713-557-0074

益明淸洗地毯

華人主持,益明採用



吴南新闻



Door/Window Glass

PN Pro Glasses門窗公司 品質保證+安全保證+價格便宜保證 Commercial & Residential 商業/住宅 **Shower Door, Window Glass** Mirror Wall, Furniture Glass

浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

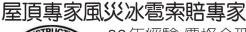
7/24 832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥





## 281-565-4788/Minh





26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park

832-202-8432

美國房屋理賠服務

832-683-8753英文

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話832-708-8688

短信832-929-2771

Long's專業修理

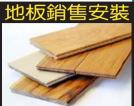
-年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水

火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的

賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量

**免費咨詢電話:713-732-8802**中文



通水管

排污

內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C Flooring Service (大中華超市旁邊)



**Granit & Cabinet** 



龍運疏通 專修室內外各種漏水 廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富, 價格最低(政府執照)

281-818-6524



水水水

更換各種室內外

水零件

房屋整體水管更換.

修換熱水器

713-429-2685

專精各種漏水

水務

小潔水管公司 832-722 2099

: 惠州 Master 執照 40172 商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢, 水管油井, 水表,下水道,通堵, 各類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 

Claims Service

832-462-3832

#### 德州執照 TCEQ24431 抽餐館油井, 洗衣店水井, 高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費

頂好排污

832-462-4011 明亮電工公司 :德州執照 TECL34634

專業電工團隊 百萬保險 商業民宅,大小工程 質量保證

832-260-8678 貴先生(中/英)

尚美空調維修 精修更換冷暖氣系統 熱水爐、水電、家用電器 專業安裝節能空調、 漏水斷電、緊急維修<sup>、</sup> 工作認真、政府認證: 質量保證(24小時)

請電: Louis 劉 646-508-3311 多年經驗 Sears 專業技 師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃 熱水爐,洗衣機,乾衣機 執照號碼:TACLA44251C 質量保證.電:通英/粵語 713-505-7534

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐.

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846



精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,急修急通 請電: 蕭師傅

832-490-7988

#### 水電服務公司 執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修,

水電新建和修理, 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐 打碎機,下水道, 281-610-2068

專業砍樹

華人經營,專業砍樹

多理樹枝,挖樹根,栽花

種樹,鋪草皮.各種場地

清理,修建籬笆圍牆

清理水槽,清垃圾,排後院

積水.搬家及雜活

全市最低價100元起\*

832-969-5083李

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換. 商用 cooler, freezer 熱水爐器更換或維修

請 電:

832-759-4638

籬笆 Fence

#### 誠信專業水電 專精上下水管道,

漏水.堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施 713-480-3646

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統 維修水電(開關,電路 電風扇,熱水爐) 價格合理,質量保證 雷:劉先生.●請**堼手** 832-552-0155

### 滿意水電

832-969-5083李

更換,熱水器,冰箱,洗衣機 線路,更換電箱,軟水淨7 系統,加裝各種照明燈 車庫門安裝維修

> 713-885-4818英 ●招助手或學徒 700

## 雅聖冷暖氣

專業維修、安裝 冷暖氣系統, 維修更換熱水爐 電話:陸先生

346-606-6871



冷



**Plumbing Service** 



請電: 713-357-8868 (國/粵語) 企鵝牌制冰機500磅9成新,抓碼箱出售

Legend Temp Mechanical

萬家樂冷暖氣

#### 大衛空調公司 修空調●修水電

找大衛,又快又好又便宜 維修費—律80元(材料費除外) 德州執照,空調技師大衛

832-923-6578 (中文) 281-866-1073 (英文)

## 吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照**,質量保證,歡迎比較** 

832-860-3388 蒲繼忠

## Chang Le Service 长乐AC

价格合理,保证质量,服务快速 Please Contact: Jay Yu.

请电:于先生 346-232-8970 832-868-8071

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修:各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信 ~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

832-727-8888(中文) 281-818-2990 宛 (Wan)

范氏鐵工廠

防盜門窗 自動大鐵門(保證大門不會變歪

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

修理工作. 保證質量.良好的售後服務.



700

鐵

## 精修車庫門

開門電機及傳動, 彈筆更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。 電:陸先生

281-827-5309 832-734-6808

#### 車房門專家 商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換

彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粵英語 20年經驗,7天日夜

713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)



**Iron Works** 



0

FOR SALE

安全監控系統

## EZY鐵工廠

碰撞銹蝕,精工電焊 修理翻新各類鐵件, 鐵欄,大閘,扶手樓梯等 多年經驗,技術保證。

346-228-3738 832-869-0645

## 監控系統安裝

監控系統4MP超淸 帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費 支持手機監控及回看 請來電話咨詢:

832-310-7499

專收購舊車壞車

舊、壞 車

動或不動

## **SECURITY NOTICE**

林記鐵工廠

安全監控系統

#### 報警監控安裝 Alarm 專業安裝 \$19.95月費 監察安裝每一路**\$75** 起

四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有 安裝執照. B09382201 **電:713-779-8788** 

歡迎團購,便宜5%-10%)





### 281-785-9895 劉 電 腦 專 家

泰平鐵工廠

經營多年,專修鐵門護欄,碰撞銹蝕,

餐館設備,爐頭

工藝鐵門. 金屬構件加工.

www.taipingironworks.com

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net

中國城軍火庫 可在全美38州携带 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 名式槍枝買賣/交換



#### 車輛買賣 Car for sale

一律高價收購 中英粵越。電話: 713-482-9267

聯邦稅務 Credit 2021年-26% 2022年- 22% 太陽能設備總額85%

**免費太陽能** 

5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內 電話: 832-888-2299







請電: 713-772-0300

跌打損傷 專精:坐骨神經痛、肩周炎 一次治療基本痊癒,唯我獨尊。



Gun License

申請帶槍執照

搬

800

## 德州帶槍執照

9896 Bellaire #G1 (黄金廣場內) 281-236-4723



四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價. 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

#### 中信搬家公司 (當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

**冤費提供紙箱 832-561-7776** 國語 24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東



#### 西南 (O)281-933-1555 (F) 281-933-2953 U.S.D.O.T 461436

www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及白用車運送。

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠 北夏接送服務

誠信可靠,安全準時.

只要你需要, 我們一定"搬"到. 832-966-6077

家具拆裝,跨州長途搬運

碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴

 
至費估價,價錢便宜 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英 unitedmoving.tx@gmail.com



#### Tony's Fast Movers 快速搬運 Moving and Delivery Services住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage local and long distance, call now for free quote! More Than 18 years Experience MOVING VAN

。best price Guaranteed.保證最好價格 Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗, 免費估價



機場,碼頭,一切接送

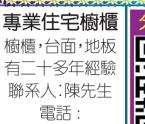
保證最低價.有4人7人座服務

832-382-5645



地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石



917-214-8738

陸先生(中文).請電

702-888-5518

專業籬笆圍牆 專業維修,重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄 圍牆.價格優惠, 10年質量保證, 完工後滿意付款 全市最低價,150元起

## 專精各種漏水,閥門龍頭

各種家電維修,增加排查 曹 832-576-6957

價格合理,質量保證

**Electrical & AC** Service

> 安装维修冷暖气, 换热水器 change water heater

多年經營,專修鐵門護欄專業定制各類防盜門窗 精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件

> (鐵欄,扶手,樓梯等), 多年經驗,質量保證 281-889-1086





跌打傳人中醫 坐骨神經, 肩周炎



**米單身的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機會 !!!! ※ 忙有限的生命中,尋找自己的未來及幸福!!**☀Call/Email to Nicole 專線:**281-498-4310**或Email cla@scdaily.com 美夢就會成員業





If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southern

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

**Publisher:** Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Thursday, January 13 2022

# U.S. consumer prices post biggest rise in nearly 40 years; inflation close to peaking

WASHINGTON, Jan 12 (Reuters) - U.S. consumer prices increased solidly in December as rental accommodation and used cars maintained their strong gains, culminating in the largest annual rise in inflation in nearly four decades, which bolstered expectations that the Federal Reserve will start raising interest rates as early as March. The report from the Labor Department on Wednesday followed on the heels of data last Friday showing that the labor market was at or near maximum employment.

Fed Chair Jerome Powell on Tuesday said the U.S. central bank stood ready to do what was necessary to keep high inflation from becoming "entrenched," in testimony during his nomination hearing before the Senate Banking Committee for a second four-year term as head of the bank, read more

The high cost of living, the result of snarled supply chains because of the COVID-19 pandemic, is a political nightmare for President Joe Biden, whose approval rating has taken a hit.

"The Fed is going to be forced to begin raising rates in March and depending on the political pressure on them – from both sides of the aisle – they are going to have to raise rates four or more times in this year and potentially more than that next year," said Chris Zaccarelli, chief investment officer at Independent Advisor Alliance in Charlotte, North Carolina.

The consumer price index rose 0.5% last month after advancing 0.8% in November. In addition to higher rents, consumers also paid more for food, though the 0.5% increase in food prices was less than in the prior three months. There were big gains in the prices of fruits and vegetables, but beef prices fell 2.0% after recent sharp gains.

Consumers also got a respite from gasoline prices, which fell 0.5% after rising 6.1% in both November and October.

In the 12 months through December, the CPI surged 7.0%. That was the biggest year-on-year increase since June 1982 and followed a 6.8% rise in November.

Last month's inflation readings were in line with expectations. Rising inflation is also eroding wage gains. Inflation-adjusted average weekly earnings fell 2.3% on a year-on-year basis in December.



Oil pump jacks are seen at the Vaca Muerta shale oil and gas deposit in the Patagonian province of Neuquen, Argentina, January 21, 2019. REUTERS/ Agustin Marcarian

# Oil rally to continue in 2022 as demand outstrips supply, analysts say

LONDON, Jan 12 (Reuters) - Oil prices that rallied 50% in 2021 will power further ahead this year, some analysts predict, saying a lack of production capacity and limited investment in the sector could lift crude to \$90 or even above \$100 a barrel.

Though the Omicron coronavirus variant has pushed COVID-19 cases far above peaks hit last year, analysts say oil prices will be supported by the reluctance of many governments to restore the strict restrictions that hammered the global economy when the pandemic took hold in 2020.

Brent crude futures traded near \$85 on Wednesday, hitting two-month highs.

"Assuming China doesn't suffer a sharp slowdown, that Omicron actually becomes Omi-gone, and with OPEC+'s ability to raise production clearly limited, I see no reason why Brent crude cannot move towards \$100 in Q1, possibly sooner," said

Jeffrey Halley, senior market analyst at OANDA.

The Organization of the Petroleum Exporting Countries (OPEC) and its allies, a group known as OPEC+, are gradually relaxing the output cuts implemented when demand collapsed in 2020.

However, many smaller producers can't raise supply and others have been wary of pumping too much oil in case of renewed COVID-19 setbacks. read more

Morgan Stanley predicts that Brent crude will hit \$90 a barrel in the third quarter of this year.

With the prospect of depleting crude inventories and low spare capacity by the second half of 2022, and limited investments in the oil and gas sector, the market will have little margin of safety, the bank said.

JPMorgan analysts said in a note on Wednesday that they could see oil prices rising by up to \$30 after the Energy Information Administration (EIA) and Bloomberg lowered OPEC capacity estimates for 2022 by 0.8 million barrels per day (bpd) and 1.2 million bpd respectively.

However, the bank added that it also expects oil prices to "overshoot" to \$125 a barrel this year, and \$150 in 2023.

Rystad Energy's senior vice-president of analysis Claudio Galimberti said if OPEC was disciplined and wanted to keep the market tight, it could boost prices to \$100. However, he said he did not consider this a likely scenario and while oil could "momentarily" reach above \$90 this year, downward pressure on prices would come from production increases in Canada, Norway, Brazil and Guyana.



## WEALEE'S GLOBAL NOTES

01//12//2022

## Wave Of Great Resignation In America

Walking into restaurants and factories in large or small cities in America today, every place is hanging out the "Employees Wanted" signs. This wave of Covid–19 is really changing our lives.

According to the U.S.

Department of Labor, the latest figures for the last six months of 2021 showed that a total of 20 million people have resigned from their jobs.

This phenomenon is really unbelievable. Currently our unemployment rate is 3.9 percent. It is at its lowest in recent history.

Most baby boomers are now retired. These days, the generation z young people are getting into the job market. Those young employees who worked in the tourism or restaurants industries and are paid the



highest rate are resigning from their jobs. Today there is a shortage of 8% in the medical field, 4.4% teachers, 6% in retail and 350,000 workers are needed in the construction industry.

We have to understand the entire scope of the labor market and look to the new immigrants for labor from

Mexico and Central America. We must change our policy to welcome more labor to come to America in order to solve the labor problem.

The Covid –19 pandemic is totally changing our lifestyle. Online and internet offices are now becoming the norm for our future.

























## **Editor's Choice**



President Joe Biden delivers remarks on the grounds of Morehouse College and Clark Atlanta University in Atlanta, Georgia, January 11. REUTERS/Jonathan Ernst



Medical staff members treat patients inside the coronavirus ward at the Interior Ministry Hospital in Warsaw, Poland, January 11. REU-TERS/Kacper Pempel



A surfer rides a wave as the sun sets at Seaside Beach in Encinitas, California, January 11, 2022. REUTERS/Mike Blake



General view during Stage 9 of the Dakar Rally in Saudi Arabia, January 11. REUTERS/ Hamad I Mohammed



North Korean leader Kim Jong Un observes what state media report is a hypersonic missile test at an undisclosed location in North Korea, January 11, 2022. KCNA via REUTERS



Students wearing protective masks, study in a classroom at the Merlan school in Paillet where, according to the director of the Pasteur Institut of Ivory Coast, professor Mireille Dosso, cases of the new Omicron variant of SARS-CoV-2 were detected, amid the outbreak of the coronavirus in Abidjan, Cote



## **A Chewing Gum That Could Reduce SARS-CoV-2 Transmission?**











In experiments using saliva samples from COVID-19 patients, the gum, which contains the ACE2 protein, neutralized the virus, according to research led by School of Dental Medicine scientists.

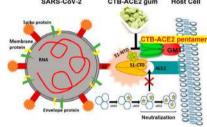
#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

A chewing gum laced with a plant-grown pro- who are unvaccinated. tein serves as a "trap" for the SARS-CoV-2 virus, reducing viral load in saliva and potentially tamping down transmission, according to a new study.

The work, led by Henry Daniell at Penn's School of Dental Medicine and performed in collaboration with scientists at the Perelman School of Medicine and School of Veterinary Medicine, as well as at The Wistar Institute and Fraunhofer USA, could lead to a low-cost tool in the arsenal against the COVID-19 pan- Penn Dental Medicine's Henry Daniell demic. Their study was published in the jour- and colleagues used a plant-based pronal Molecular Therapy.

glands, and we know that when someone who in chewing gum. By either blocking the is infected sneezes, coughs, or speaks some of ACE2 receptor or binding to the SARSthat virus can be expelled and reach others," says Daniell. "This gum offers an opportunity to neutralize the virus in the saliva, giving us entry into cells. (Image: Courtesy of the a simple way to possibly cut down on a source researchers) of disease transmission.

change the course of the pandemic but haven't 2 (ACE2) protein in the context of treating stamped out transmission. Even people who hypertension. His lab had grown this proare fully vaccinated can still become infected tein, as well as many others that may have with SARS-CoV-2 and, according to recent re-therapeutic potential, using a patented plantsearch, can carry a viral load similar to those based production system. By bombarding



tein drug production platform to grow "SARS-CoV-2 replicates in the salivary the ACE2 protein, which was then infused CoV-2 spike protein, the ACE2 in the gum appears to be able to reduce viral

Prior to the pandemic, Daniell had been Vaccinations for COVID-19 have helped studying the angiotensin-converting enzyme

## BUSINESS

plant material with the DNA of target proteins, they coax plant chloroplasts to take up the DNA and begin growing the proteins. The plant material, freeze-dried and groundup, could be used as a means of delivering the protein. This system has the potential to avoid the usual obstacles to protein drug synthesis: namely, an expensive production and purification process.

Daniell's past work on ACE2 proved fortuitous in the context of the COVID-19 pandemic. The receptor for ACE2 on human cells also happens to bind the SARS-CoV-2 spike protein. Other research groups have shown that injections of ACE2 can reduce viral load in people with severe infections. Meanwhile, another line of work by Daniell and Penn Dental Medicine colleague Hyun (Michel) Koo has involved research to develop a chewing gum infused with plant-grown proteins to disrupt dental plaque. Pairing his insights about ACE2 with this technology, Daniell wondered if such a gum, infused with plant-grown ACE2 proteins, could neutralize SARS-CoV-2 in the oral cavity.



Henry Daniell of Penn's School of **Dental Medicine** To find out he reached out to Ronald Collman at Penn Medicine, a virologist and

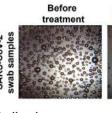
pulmonary and critical care doctor whose team, since the early stages of the pandemic, had been collecting blood, nasal swabs. saliva, and other biospecimens from COVID patients for scientific research.

"Henry contacted me and asked if we had samples to test his approach, what kind of samples would be appropriate to test, and whether we could internally validate the level of SARS-CoV-2 virus in the saliva samples," Collman says. "That led to a cross-school collaboration building on our microbiome studies.

To test the chewing gum, the team grew ACE2 in plants, paired with another compound that enables the protein to cross mucosal barriers and facilitates binding, and incorporated the resulting plant material into cinnamon-flavored gum tablets. Incubating samples obtained from nasopharyngeal swabs from COVID-positive patients with the gum, they showed that the ACE2 present could neutralize SARS-CoV-2 viruses.

Those initial investigations were followed by others at The Wistar Institute and Penn Vet, in which viruses, less-pathogenic than SARS-CoV-2, were modified to express the SARS-CoV-2 spike protein. The scientists observed that the gum largely prevented the viruses or viral particles from entering cells, either by blocking the ACE2 receptor on the

cells or by binding directly to the spike pro-



After treatment with ACE2 gum

Finally, the team exposed saliva samples from COVID-19 patients to the ACE2 gum and found that levels of viral RNA fell so dramatically to be almost undetectable.

The research team is currently working toward obtaining permission to conduct a clinical trial to evaluate whether the approach is safe and effective when tested in people infected with SARS-CoV-2

"Henry's approach of making the proteins in plants and using them orally is inexpensive, hopefully scalable; it really is clever," Coll-

Though the research is still in early stages of development, if the clinical trials prove the gum is safe and effective, it could be given to patients whose infection status is unknown or even for a dental check-ups when masks must be removed to reduce the likelihood of passing the virus to caregivers.

"We are already using masks and other physical barriers to reduce the chance of transmission," says Daniell. "This gum could be used as an additional tool in that fight." (Courtesy https://penntoday.upenn.edu/news) Related

#### **COVID-19 Omicron Variant Detected** In Houston Wastewater



but not panic,' Houston's chief medical officer said. (Photo/Godofredo A. Vásquez, **Houston Chronicle / Staff photographer)** The Stadler lab at Rice University's Brown School processes approximately 200 samples of waste water to figure out which variant and what amount of the COVID-19 virus is found. Health authorities say a sample from Houston's wastewater system tested positive for the Omicron variant of COVID-19 on

tested positive for the variant in northwest Harris County In Houston, there's no confirmed case just yet — but the positive wastewater indicates one could crop up soon. Mayor Sylvester

Turner in a press release Monday said the

Monday, the same day a woman separately

news is an important reminder to schedule a booster shot for the COVID-19 vaccine.

"Vaccines help protect us, our loved ones, friends, and colleagues in the work environment," Turner said. "As the holidays approach, I encourage everyone to remain vigilant about their health and safety."

Facilitating omicron here in Texas: Our abysmal vaccination rates. Only 55% 2 shots, but in Central Texas or East Texas only 40%, many counties 30%. Booster shots? You can imagine...Since the 2010s Texas has been the epicenter of the antivaccine movement https://t.co/ml2mz3B-CY9

#### - Prof Peter Hotez MD PhD (@PeterHotez) December 7, 2021

In Harris County, only 56 percent of the county's 4.6 million people are considered fully vaccinated, according to the Houston

The Omicron finding came during routine sweeps of the city's wastewater for the virus that causes COVID-19, according to the Houston Health Department. That testing includes several variants of the virus, as traces of it can be found in feces of those who are infected. City health officials were also testing wastewater outside a few elementary schools across Houston, according to KHOU's Ugochi Iloka.

HAPPENING NOW: Crews with @HoustonHealth are testing waste water at local schools for Covid-19 variants like Omicron and Delta. They plan to test near 30 schools in the Houston area today @ KHOU pic.twitter.com/veKMRfPNbT

#### — Ugochi Iloka KHOU (@UgochiKHOU) **December 7, 2021**

The consensus on the Omicron variant's potential impact remains unsettled. Health authorities in the federal government are working to determine if it is any more transmissible or lethal than other strains, according to the Houston Health Department.



"Omicron in Houston is cause for concern but not panic," said Dr. David Persse, Houston's chief medical officer. "It's important to remember that vaccination is our best tool to reduce cases, prevent serious illness and death, and slow the emergence of new vari-

The city of Houston provides free COVID-19 vaccines, including boosters, to anyone 5 and older. A list of vaccination sites can be found on the city's website. (Courtesy The Houston Chronicle)

## Southern Make Today Different

### COVID Immunity Levels Can Be Measured In 15 minutes

## **Houston Startup Develops Ground Breaking COVID Immunity Test**

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



A team of researchers at Brevitest has developed a quick, finger-stick blood test to determine immunity to COVID-19, using a small, desktop device they invented that conducts the test using robotic technology with proprietary testing cards used to analyze the blood samples. Photographed at their offices, Monday, Nov. 29, 2021, in Houston. (Photo/Mark Mulligan, Houston Chronicle / Staff photographer)

ary COVID-19 test that can measure immunity levels and determine whether or when people and some people lose antibodies quicker than need a new vaccine or booster to protect themselves from the disease.

The instant test could be widely available soon, if the Food and Drug Administration grants the new device fast-track approval. Knowing personal immunity levels could become increas- me. "That's particularly problematic for older ingly important in the face of new variants, like people who tend to have less of an immune reomicron, when people need to decide whether sponse or those who are immunosuppressed or or when they need a new vaccine or booster immunocompromised."

The affordable, first-of-its-kind fingerstick blood test is offered by Brevitest, a company developed at Fannin Innovation Studios, a life sciences incubator in River Oaks. Researchers invented a new method for measuring antibodies, using cloud computing to process results and delivering them in 15 minutes to determine positive or negative results and don't measure if an immune system needs a boost.

Doctors, companies and public health officials can use the tests to determine the COVID immunity levels for individuals, workforces or entire communities so they can employ more tar- or ELISA, that are currently done at central labgeted strategies for slowing the disease. Since oratories. But those results can take several days the technology is protected by patents, Brevitest can license the unique device and potentially become one of the most significant startups to because the way we look at it, either you can emerge from Houston's life sciences commu- have accuracy that will take time or you can nity in a decade.



the CEO and co-founder of Brevitest, said his company's technology builds on recent

research that has determined how many antibodies per unit of blood people need to fight off or minimize a coronavirus infection. The new test lets people know where they stand, whether from a vaccination or natural immunity to determine if they need a booster or difference vaccine Brevitest can adapt the test to detect antibodies for any variant, including omicron. Once approved, the company could begin deploying the device across the country within a few months to carry out millions of tests a week.

The Centers for Disease Control and Prevention worried about vaccines wearing off — recently authorized COVID-19 booster shots six A Houston startup has developed a revolution- months after vaccination, prioritizing those over 65 years old. But individual needs vary widely

"Everyone's biology is different, and the data seems to indicate that it could be anywhere from three months to 12 months when you see the antibody level begin to wane," Linbeck told



Fast tests to detect SARS-CoV-2 antibodies have been on the market since early in the pandemic, but they only offer

anitbodies.

Doctors who have patients with weak immune systems have relied on a precise blood test called an enzyme-linked immunosorbent assay,

"We're trying to build a point-of-care ELISA have speed, and then you lose accuracy," ex-

## COMMUNITY plained Dr. Dev Chatterjee, a co-founder and ment July 7, 2016, in Houston.

co-inventor. "The question we asked ourselves

is, is there a way we can marry the two?" The Brevitest device allows a technician to place a small blood sample on a custom-designed cartridge, which is inserted into a shoebox-sized device that produces digital diagnostic data, the

same as the precision test. The device sends the data to the cloud, where it is processed using proprietary software Linbeck wrote. Patients receive an alert and can access the results with their phones, which also allows them to compare their result with the latest

COVID immunity data. The new company can make a profit at the same \$43 reimbursement rate insurance companies pay for a central lab test, Linbeck said. Brevitest



Until recently, researchers were unsure how many antibodies someone needed to fend off the virus. But that changed in September when the journal Nature Medicine published a new study that used the World Health Organization standard to measure antibody levels and showed a correlation between antibody levels and infection rates

Healthy people can use the test to determine if they need a booster or should wait a few months to take full advantage of their vaccine or illness-induced antibodies.

"There's some evidence that if you wait longer and you let your antibody count drop, when you get that vaccine (booster), you get a bigger bump. You get more antibody production than you would if you had taken it while you still have active antibody response," he added.

Linbeck, Chatterjee and co-inventor Dr. Atul Varadhachary founded Brevitest in 2013 to create an office-based blood testing system that would generate precision blood test results quicker. The National Institutes of Health provided a grant during the test's early development, and the Centers for Disease Control asked Brevitest to develop an Ebola test during



panies CEO Leo Linbeck works on code for a BreviTest analyzer, BreviTest one of the

Aguinas Com-

startup companies helped by Fannin Innovation Studio which helps researchers and scientists with life science product develop-

(Photo/ James Nielsen / Houston Chronicle) Chatterjee and Varadhachary said the scientific challenge was far more formidable than expected. Designing a new cartridge that prepared the blood for scanning in a new way took years. Linbeck, an engineer, worked on reliability and durability to meet exacting medical standards.

"Once you actually get down to developing for the real world versus creating something for the lab, there is a whole ocean of problems that you have to solve," Chatterjee explained.

When the COVID-19 pandemic began, the company refocused on measuring SARS-CoV-2 antibodies.

Brevitest is one of four life science start-ups spun out of Fannin Innovation Studio, Linbeck's biotechnology development company. He is best known as the executive chairman of the Linbeck Group, a construction company founded by his grandfather that built many of

the structures at the Texas Medical Center. Linbeck and Varadhachary started Fannin to commercialize discoveries made at TMC. But Brevitest was Fannin's homegrown effort to address the lengthy delay in returning accurate



A team at Brevitest has developed a quick, finger-stick blood test to determine a person's immunity to Covid-19 using a small, desktop device they invented that conducts the test using robotic technology with proprietary testing cards used to analyze the blood samples. Photographed at their offices, Monday, Nov. 29, 2021, in Houston. (Photo/ Mark Mulligan, Houston Chronicle / Staff photographer)

The most famous attempt to develop a rapid diagostic device is Theranos, a Silicon Valley-based company that promised a full blood workup from a tiny vial using a handheld device. Linbeck, Chatterjee and Varadhachary say Theranos's claims never made any sense to them, and the company's founder, Elizabeth Holmes, is in federal court this week fighting federal fraud charges. In contrast to Theranos, Brevitest only claims to conduct one test per fingerstick and will release its testing data for outside review, Chatteriee said.

Brevitest will never replace the broad tests best done by a central lab, for things like annual physicals, because they require a large amount

of blood and the big machines are more efficient, Linbeck said. But the team foresees doctors and clinics using Brevitest to routinely monitor patients with compromised immune systems or to track specific biomarkers for cancer and other infectious diseases.

Most breakthrough research in health care and medical devices never makes it out of the lab because investors lack the patience required to bring a product to market.



Leo Linbeck III. left, founder and chairman of Fannin Innovation Studio and managing partner Atul Varadhachary, right, develop medical technologies along with their portfolio companies like Procyrion. Wednesday, Nov. 12, 2014, in Houston. ( Photo/Marie D. De Jesus, Staff/Houston Chronicle)

The company's strategy of licensing bio-medical discoveries and gathering researchers under the studio's umbrella to keep administrative overhead low until they had a commercial product. Linbeck said the investor community needs to have more conversations about the best way to finance life science startups.

"There's a lot of misconceptions about the way that this stuff works," he said. "Having been down in the weeds, I have a greater level of humility and respect around just how difficult this is. The human body doesn't like to be tinkered with, which is great news for us from an evolutionary standpoint, but it's not so great from a medical innovation development standpoint." From an investor perspective, Linbeck said the most significant challenge was finding the right people to manage the transition from the research lab to a for-profit company. Fannin recruits and trains people with medical and life science skills who are interested in entrepreneurship

"This is about making a big pile of money because that's also what will sustain us over the long haul," Linbeck said. "That means that we get involved early, and it takes longer, but when the payoff happens, I think it'll be really-big

Energy projects and technology investments can pay off big, too, and take less time. But Linbeck said he doesn't mind the wait to build a business that saves lives.

"Anything really important and high impact takes a decade," he said. "It just does." (Courtesy houstonchronicle.com)



出席「2022 拥抱春天」新闻发布会的各部门负责 人在会上合影。

## 本报记者秦鸿钧摄影





晚会票务梁扬燕介绍目前 销票进展。



「中国人活动中心」执行长 杨德清致词。



晚会副主席王晓芬致词, 介绍目前的进度。





晚会主持人孙闻致词。



晚会负责「音响、视频」的江岳报告。



晚会主席陆峻介绍今年整场节目以创新、 精彩为重心。



「中国人活动中心」董事长彭梅致词。









